



la Sommière

Vitrine de mise en température

NOTICE D'UTILISATION



FR – MANUEL D'UTILISATION

p. 2

GB – USE INSTRUCTIONS

p. 12

IT - MANUEL D'USO

p. 20

DE – GEBRAUCHSANWEISUNG p. 28

ESP - MANUAL DE INSTRUCCIONES p.39

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable people

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user should not be performed by children, unless they have more than 8 years and they are being watched.
- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child
- Keep the appliance and cord out of reach of children under 8 years.
- NOTE: children between 3 and 8 can load and unload the appliance.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

General safety

WARNING — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING — Keep ventilation openings.

WARNING — Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING — Do not use electrical appliances inside the compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Caution risk of fire

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.

Electrical safety

- We can not be held responsible for any incident caused by poor electrical installation.
- The power cord must not be lengthened. Do not use extension cord or adapter or multiple socket.
- Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can access the main plug of the appliance.
- Do not pull the main cable.
- Never remove the grounding
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock

or fire.

- You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
- The appliance is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. The appliance must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- If the power cable is damaged, do not proceed with his replacement but contact your after-sales service.
- The socket must be readily accessible but out of reach of children. If unsure, contact your installer.

Daily use

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance. There is a risk of an explosion.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications; such as kitchen staff in shop; offices and other working environments; bed and breakfast; farm houses and clients in hotels, motels and other residential environments; catering and other similar non-retail applications.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pulls the plug from the mains socket. Do not pull on the cable.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles jumps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance
- This appliance is intended for wine storage only. It is recommended to set the wine cellar to 12 ° C.

Caution! Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

ENERGY SAVINGS

To reduce the power consumption of your device:

- Install it in a suitable location (see "PARTICULAR PRECAUTIONS ").
- Keep the doors open for as short time as possible.
Ensure the optimal functioning of your device by periodically cleaning the condenser (see " Daily use").
- Periodically check the door seals and make sure they always close effectively. If this is not the case, please contact your after-sales service.

Recommendation combination:

The following combination of shelves is recommended for energy to be used as efficiently as possible by the refrigeration unit.

Service and spareparts

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
- Aesthetic and functional spare parts are available to professional repairers and final consumers for a minimum period of 10 years from the date of placing the last unit in the model on the market.
The list of spare parts and the procedure for ordering them (professional access / final consumer access) are available on the following website: www.interfroidservices.fr or by post to the following address: Interfroid Services, 143 Bd Pierre Lefauchaux - 72230 ARNAGE.

This appliance is for domestic use only. The manufacturer can not be held responsible for further use.

This appliance meets the requirements of all applicable European directives and their amendments.



**R600a
Safety instructions**

- Caution — Do not obstruct the ventilation grills on the appliance. Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure for building-in clear of obstruction.
- Caution — Do not store explosive substances, such as aerosol cans containing an inflammable propellant, in the appliance.
- Caution — Do not damage the refrigerating circuit in the appliance.
- Caution — The refrigerating units use isobutane (R600a), and should not be placed close to ignition sources (for example, electrical contacts that are exposed or open contacts that could be closed by the refrigerating fluid in the event of a leak). The refrigerating fluid type is specified on the power cabinet identification plate.
- Caution — Do not use electrical equipment in the compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance meets the requirements of all applicable European directives and their amendments.



1.GENERAL SAFETY PRECAUTIONS

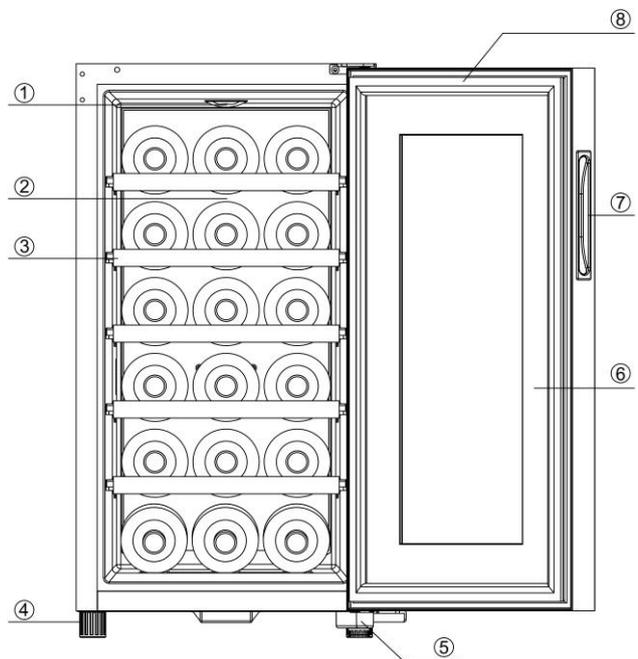
- After removing the cellar from the package, make sure it is in good condition. In case of doubt, do not use it and contact an authorized service center.
- Plastic bags, nails, etc. Should be kept out of the reach the operation manual carefully and check that the rating data on the rating nameplate corresponds to your power supply.
- The manufacturer will not respond for any damage due to improper use or repairs made by unqualified personnel.
- Before cleaning the cellar, make sure it is unplugged. Never clean the unit with an acid preparation, medical, dilution, gasoline, oil or any other kind of chemical substance that could damage the cellar.
- Repair should only be made by authorized service centers.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance

Caution

1. To reduce the risk of fire, replace only with same type fuse.
2. Danger: Risk of child entrapment. Before throwing away your old cellar, you should take off the door, and leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
3. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

2.ILLUSTRATED STRUCTURE

- 1.Light
- 2.Shelf
- 3.Shelf
- 4.Foot
- 5.Ream cover
- 6.Door
- 7.Handle
- 8.Glass



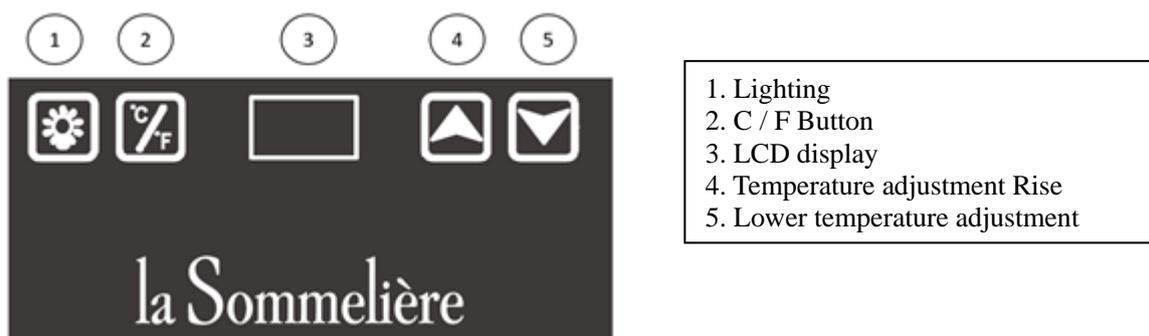
To find out more about your product, consult the online EPREL database. As defined in Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016, all information relating to this refrigeration appliance is available on the EPREL Base (European Product Database for energy labeling). This database enables you to consult the information and technical documentation of your refrigeration appliance.

You can access the EPREL Database by scanning the QR code on the energy label of your appliance or by going directly to: www.ec.europa.eu and searching the reference of your refrigeration appliance.

Announced capacity

The advertised capacity is the maximum capacity calculated with a defined number of shelves which varies depending on the model. This standard is calculated with 75cl traditional Bordeaux type bottles. Any other type of bottle format as well as the addition of shelves will considerably reduce the storage capacity.

3. OPERATION OF CELLAR



- The device turns on automatically as soon as it is plugged into a power source. To turn it off, unplug the device.
- Press the "1" button to turn the LED lighting on or off.
- Press button "2" to set the desired display; in "°C" degrees Celsius or "F" for Fahrenheit.
- The "3" LCD screen allows you to view your settings information.
- To adjust the temperature, press buttons "4" and "5" on the device. The arrow pointing up increases the temperature of the device. The arrow pointing down decreases the temperature of the device

4. PARTICULAR PRECAUTIONS

When selecting a location for your appliance you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated. An average ambient temperature must be observed. This temperature is specific according to the climatic class of the device: N : This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C. The recommended ambient temperature for this device is 25 °C.

The temperature of the device is adjustable between 11°C to 18°C. The temperature is regulated by a thermostat. Changing the temperature generates higher energy consumption.

- When the surrounding temperature is 25°C and the electric cooler has no bottle loaded, it will take around 30 minutes to increase the electric cooler' s temperature from 11°C to 18°C.
- Under the same circumstance, it will take around one hour to decrease the electric cooler' s temperature from 18°C to 11°C.

The appliance assures that temperature is maintained as long as it is in operation and that it is used in normal conditions of use.

The temperature inside the appliance and its energy consumption can be influenced by many factors: ambient temperature, exposure to the sun, number of door openings and quantity stored... Slight

changes in temperature are perfectly normal.

5. CARE AND MAINTENANCE

Cleaning your thermoelectric cooler

Before cleaning your appliance (something that should be done regularly), disconnect it by removing the plug or by pulling the fuse on the circuit.

Before using your appliance for the first time and regularly after that, we recommend that you clean the inside and outside (front, sides and top) with warm water mixed with a gentle cleaning product. Rinse with clean water and allow to dry before reconnecting. Do not use solvents or abrasives.

In the event of a pronounced plastic smell, clean the appliance with a mixture of two tablespoons of bicarbonate of soda, mixed in a ¼ litre of lukewarm water.

When the appliance is switched on for the first time, there may be a residual odour. In that case, run the appliance empty for a few hours at the coldest possible temperature. The cold will kill any odours.

Moving your thermoelectric cooler

- Remove all the bottles.
- Securely tape down all loose items inside your thermoelectric cooler.
- Turn the leveling legs up to the base to avoid damage.
- Tape the door.
- Be sure the thermoelectric cooler stays in the upright position during transportation.

In case of power failure

Most power outages are resolved for a short period of time. A 1 or 2 hours shutdown will not affect the temperatures of your device. To protect your drinks during power outages, consider minimizing the number of door openings. For very long power cuts, take the necessary measures to protect your drinks.

In the event of a breakdown

Despite the care we take during production, a breakdown can never be totally ruled out. Before contacting your retailer's after-sales department, please check that:

- The appliance is properly plugged in
- There is not a power cut in progress
- The breakdown is not one of those described in the table at the end of this manual

IMPORTANT: if the power cable supplied is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service center approved by the brand or the retailer. In all events, it must be replaced by qualified personnel in order to avoid any risk of injury.

If these checks reveal nothing, then contact your retailer's After-Sales Department.

CAUTION!

Unplug the appliance before carrying out any maintenance or repair work.

6. TROUBLESHOOTING

You can solve many common cooler problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the servicer.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Cooler does not operate	<ul style="list-style-type: none">▪ Not plugged in

	<ul style="list-style-type: none"> ▪ The appliance is turned off ▪ The circuit breaker tripped or a blown fuse
Cooler is not cold enough	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Check the temperature control setting ▪ The ambient temperature requires a temperature readjustment ▪ External environment may require a higher setting ▪ If the ambient temperature is > 25 ° C, your appliance can only cool down by 12.5°C below the ambient temperature. ▪ The door is opened too often ▪ The door is not closed completely ▪ The door gasket does not seal properly
The light does not work	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Not plugged in ▪ The circuit breaker tripped or a blown fuse ▪ The bulb has burned out ▪ The light switch is "OFF": press the "light" button to activate the function ▪ Contact you after sales service
The cooler seems to make too much noise	<ul style="list-style-type: none"> ▪ The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal ▪ As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your cooler ▪ Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises ▪ The cooler is not level ▪ Check that the shelves are correctly installed
The door will not close properly	<ul style="list-style-type: none"> ▪ The cooler is not level ▪ The door was reversed and not properly installed ▪ The gasket is dirty ▪ The shelves are out of position
Vibrations	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Check to assure that the cooler is level
The control board doesn't work	<ul style="list-style-type: none"> ▪ The control panel is down ▪ Problem with printed circuit boards ▪ Problem with power supply ▪ Contact your after sales service
Display error on screen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Poor screen quality ▪ Temperature value does not appear ▪ Contact your after sales service
The fans are not running	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Control panel to be replaced by a qualified professional

Replacing light

This appliance consists of light-emitting diodes (LEDs). This type of diode cannot be changed by the consumer. The lifetime of these LEDs is normally sufficient for no change to be made. If however, and despite all the care taken during the manufacture of your wine cellar, the LEDs were defective, please contact your after-sales service for any intervention.

If you have any questions, please call authorized services center.

7. ENVIRONMENT

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, the Crossed Out Wheeled Bin, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or, if you are buying an equivalent product, to the retailer of the new product.

The user is responsible for taking the appliance to the appropriate collection center at the end of its useful life. Selective and appropriate collection for the recycling of no longer used appliances and their disposal and destruction in an environmentally friendly manner, helps to prevent potential negative effects on the environment and health, and encourages the recycling of materials used to make the product.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the retailer where you purchased the product.

8. WARNING

As we continuously improve our products for the benefit of our customers, we reserve the right to modify technical characteristics without notice.

Warranties for LA SOMMELIERE brand products are offered exclusively by selected retailers. No part of these instructions may be considered as a supplementary guarantee.

FRIO ENTREPRISE cannot be held liable for errors or technical or editorial omissions in this document.

Non-binding document.